



Brückenbauer:innen

Eltern stärken, Kinder fördern

Wie funktioniert die Schule in Basel?

Wo kann mein Kind Deutsch lernen?

Die Schule hat mir einen Brief geschrieben, was hat das zu bedeuten?

Ich muss arbeiten – wer betreut mein Kind?

Mein Kind braucht eine Freizeitbeschäftigung. Welche Angebote gibt es?

Ich kenne Basel nicht sehr gut. Wo kann ich Informationen erhalten?

Möchten Sie Unterstützung bei der Beantwortung dieser Fragen?

Lassen Sie sich von uns beraten und begleiten!

Albanisch

Arabisch

Deutsch

Englisch

Franzö-
sisch

Italienisch

Kroatisch

Portugie-
sisch

Spanisch

Tamilisch

Tigrinya

Türkisch



Wer sind wir? Wir sind ein Team von ausgebildeten Fachpersonen im interkulturellen Bereich und arbeiten für das Programm «Brückenbauer:innen». Wir kennen all die Fragen rund um die Familie aus unserer eigenen Migrationsgeschichte. Wir stehen Ihnen zur Seite, beraten und begleiten Sie bei wichtigen Fragen rund um ihr Kind (ab Kindergarten). Wir helfen Ihnen, die Entwicklung ihres Kindes zu unterstützen und eine gute Zusammenarbeit mit der Schule und den Lehrpersonen zu pflegen.

Was machen wir? Wir treffen interessierten Familien regelmässig, vermitteln Informationen, erklären das schweizerische Bildungs-, Gesundheits- und Sozialsystem, weisen auf geeignete Beratungsstellen und Angebote hin und begleiten Sie zu Gesprächen in der Schule oder bei anderen Fachstellen. Wir orientieren uns an Ihren Bedürfnissen.

Sind Sie interessiert und wohnen in Basel-Stadt? Dann rufen Sie uns an oder schreiben Sie eine E-Mail. Wir werden uns dann mit Ihnen in Verbindung setzen. Das Angebot gibt es in sechzehn Sprachen und ist für Sie kostenlos. Detaillierte Informationen finden Sie auf unserer Website: www.heks.ch/brueckenbauerinnen

Kontakt:

Irene Zwetsch, Telefon: 061 367 94 48 (Di. und Fr. ganztags)

Email: irene.zwetsch@heks.ch

HEKS führt das Programm «Brückenbauer:innen» im Auftrag des Kantons Basel-Stadt durch.



HILFSWERK DER EVANGELISCH-REFORMIERTEN KIRCHE SCHWEIZ

Brückenbauer:innen
Pfeffingerstrasse 41
4053 Basel

+41 61 367 94 48
irene.zwetsch@heks.ch
heks.ch